

# سکابیس (Scabies)

## معلوماتي پانه

سکابیس (scabies) د پوستکي يوه میکروبي ناروغي ده چې د کوچنیو حشراتو له امله رامنځته کېږي. دا ناروغي ډېره خپرېدونکې ده او سخت خارش رامنځته کوي. د سکابیس ناروغي درملنه په درملو (کريم يا گوليو) کېږي. د دې لپاره چې دغه ناروغي نوره خپره نه شي، مهمه ده چې د کور ټول غړي په يو وخت درملنه وکړي او هغه کورني توکي پاک شي چې ممکن کوچنی حشرې يا د هغوی هگۍ ولري.

## سکابیس (Scabies) څه شی دی؟

سکابیس د پوستکي يوه ناروغي ده چې د کوچنیو حشراتو له امله رامنځته کېږي چې د سرکوپټس سکابی (*Sarcoptes scabiei*) په نوم یادېږي. دا کوچني حشرات د پوستکي لاندې سوري کوي، هلته ژوند کوي او هگۍ اچوي.

## سکابیس څرنگه خپريږي؟

سکابیس د اوږدې مودې لپاره په دغه ناروغي د اخته کس له پوستکي سره د پوستکي د تماس له امله خپريږي. دا ډېری وخت له هغو کسانو سره پېښيږي چې په يوه کور کې ژوند کوي. سکابیس کولی شي د توشکو، د سمالونو او جامو د شريکولو له لارې هم خپور شي، که څه هم دا ډول خپرېدل لږ عام دي.

## د سکابیس نښې نښانې څه دي؟

په سکابیس اخته کسان کولی شي لاندې نښې نښانې ولري:

- د پوستکي شديد خارش چې اکثره وخت په شپه کې زیات وي.
- په پوستکي باندې وری، سري غوتي يا دانې. دا دانې اکثره د گوتو او پښو ترمنځ، په مړوندونو، زنگونو، بغلونو، جنسي برخو او سینو کې ښکاري. کوچني ماشومانو ممکن دغه دانې په سر، مخ، غاړه، لاسونو او د پښو په ټلو کې هم ولري.
- د پوستکي په سطحه د تار په شان لگېدلې نښې نښانې.

د سکابیس نښې اکثره د کوچنیو حشراتو په وړاندې د بدن د حساسیت يا الرجی له امله رامنځته کېږي. له همدې امله د نښو څرگندېدل کېدای شي تر ۶ اوونيو پورې وخت ونيسي. که چېرې تاسو دا ناروغي مخکې تېره کړې وي، نو نښې به دا ځل ډېرې ژر، يعني ۱ تر ۴ ورځو کې را څرگندې شي.

## سکابیس څه ستونزې جوړولی شي؟

سکابیس عموماً د درملني وړ ناروغي ده. خو خارش کولی شي پوستکي زخمي کړي چې له امله يې ممکن بله میکروبي ناروغي پيدا شي، دا ناروغي بيا کولی شي ټول بدن ته خپره شي او کولی شي د زړه او پښتورگو ستونزې را پيدا کړي.

## سکابیس څرنگه تشخیص کېږي؟

د سکابیس تشخیص کېدای شي ستونزمن وي. د دې لپاره چې وکتل شي تاسو په دغه ناروغي اخته یاست که نه، تر ټولو غوره لار دا ده چې خپل ډاکټر ته ولاړ شئ. دوی کولی شي د سکابیس نښې نښانې وګوري. ځینې وخت ډاکټر د پوستکي معاینه کوي، مګر د معاینې پایلې هر وخت دقیقې نه دي.

## د سکابیس درملنه څرنگه کېږي؟

دا مهمه ده چې په سکايبس د اخته کس او د هغه د کورني د غرو درملنه وشي او د کور وسايل يې چې ممکن کوچني حشري يا د هغو هگي ولري پاک شي ترڅو د لا زيات خپرېدلو مخه ونیول شي.

هغه کس چې سکايبس لري، کولی شي دا ناروغي نورو ته خپره کړي مخکې له دې چې د خاربنټ په څېر نښې څرگندې شي.

دغه ناروغي معمولاً تر ۲۴ ساعتونو پورې وروسته له دې چې درملنه پیل کړي ساري وي، ځکه چې درملنه کوچني حشرات او د هغوی هگي له منځه وړي.

### د سکايبس لرونکي کس لپاره:

دا مهمه ده چې د سکايبس له درملني مخکې له خپل ډاکټر سره مشوره وکړئ. دا په ځانگړي توگه د ماشومانو، حامله بنځو، سپين رپرو او هغو کسانو لپاره مهمه ده چې د پوستکي موجوده ستونزې لري.

د سکايبس درملنه عموماً هغه کريم دی چې پر پوستکي لگول کېږي (۵٪ پرميټرين کريم) يا يو ټابليټ (ايورميکټين). تاسو کولای شئ پرميټرين (permethrin) له درملتون څخه واخلئ، خو د ايورميکټين (ivermectin) اخيستلو لپاره به د خپل ډاکټر نسخه ته اړتيا ولرئ.

د سکايبس درملنه په ۷ ورځو کې يو ځل بيا تکرار کړئ.

خاربنټ کولای شي له درملني وروسته تر يوې مياشتې پورې دوام وکړي، حتی که درملنه مؤثره وي. که خاربنټ له درملني وروسته له ۴ اوونيو ډېر وخت دوام وکړي، خپل ډاکټر ته مراجعه وکړئ.

### د کورني د غرو او نږدې اړيکي لرونکو کسانو لپاره:

په تيره مياشت کې د ټولو کورنيو او نږدې اړيکو لرونکو کسانو درملنه په يوه وخت وکړئ، په شمول د جنسي اړيکو. حتی که دوی هيڅ نښې ونه نښي، درملنه يې وکړئ.

### د کور لپاره:

د سکايبس لرونکي کس له درملني مخکې په تېرو ۳ ورځو کې استعمال شوی بستر، دسمالونه او کالي په گرمو اوبو (لږ تر لږه ۵۰ درجي سېلسيوس) ووينځئ. هغه شيان چې نه شي مينځل کېدای، په مهر شوي پلاستيکي کڅوړه کې د ۸ ورځو لپاره وساتئ ترڅو ټول کوچني حشرات او د هغوی هگي له منځه لاړي شي. توشکي، نرم فرنيچر او فرشونه بنه جارو کړئ.

## د سکايبس مخنيوی څرنگه کېږي؟

د سکايبس د بيا راگرځيدو او نورو ته د دغې ناروغي د ليرد د مخنيوي لپاره، دا مهمه ده چې:

- هغه څوک چې سکايبس لري، بايد د درملني له پيل تر ۲۴ ساعتونو پورې په کور کې پاتې شي او د ماشومانو د ساتني له مرکزونو، ښوونځي، کار او نورو فعاليتونو څخه لرې پاتې شي.
- په سکايبس د اخته کس، د هغه د کورني د غرو او له هغه سره د نږدې اړيکي لرونکو کسانو درملنه بايد په يوه وخت وشي.
- د سکايبس لرونکي شخص، د درملني له پيل مخکې د وروستيو ۳ ورځو په موده کې استعمال شوي شيان لکه بستر، دسمالونه، کالي او نرم فرنيچر بايد و مينځل شي.

## ايا بيا هم په سکايبس اخته کېدی شي؟

هو، د سکايبس پر وړاندې معافيت نه رامنځ ته کېږي. له همدې امله ډېره مهمه ده چې د کور ټول غړي او نږدې کسان يو وخت درملنه وکړي، ترڅو ناروغي بېرته را و نه گرځي.

## ايا له حيواناتو د سکايبس ناروغي ترلاسه کولی شي؟

د انسانانو خارش په حيواناتو کې ژوندی نه پاتې کېږي. دا په دې مانا ده چې تاسو نشئ کولی د انسانانو سکايبس حيواناتو ته انتقال کړئ. همداراز، د حيواناتو څخه د حشراتو نور ډولونه نشي کولی په انسانانو کې نسل وکړي او نه هم دوامداره ناروغي رامنځته کوي.

## د عامي روغتيا غبرگونه څه دي؟

د نه خبرتيا وړ حالت:

سکايبس په نيو ساوت ويلز (NSW) کې يوه غير ابلاغ کېدونکې ناروغي ده.

د نيو ساوت ويلز ايالت د روغتيا ادارې (NSW Health) ته د سکايبس ناروغي په اړه خبر ورکول لازمي نه دي.

## نوری سرچینی

د لا ډبرو معلوماتو لپاره:

د وریا روغتیايي معلوماتو، مشورې او ډاکټر موندلو په برخه کې د مرستې لپاره خپل ډاکټر یا هیلټ ډایرېکټ (Healthdirect) سره په ۱۸۰۰ ۰۲۲ ۲۲۲ شمېره (۲۴ ساعته، ۷ ورځې په اوونۍ کې) اړیکه ونیسئ.